STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 15 октября 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ $4 МЛН. В ВИДЕ ГРАНТОВ В ПОМОЩЬ ОРГАНАМ МЕСТНОГО САМОУПРАВЛЕНИЯ В РАМКАХ ПРИНИМАЕМЫХ ИМИ МЕР ПО СОКРАЩЕНИЮ ЗАТРАТ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о выделении грантов в размере $4 млн. в помощь двадцати одному муниципальному округу в рамках поиска новых способов сокращения затрат на содержание управленческих органов и структур и обеспечение экономии средств налогоплательщиков через консолидацию и реорганизацию.

Гранты по Программе эффективности местных правительств (The Local Government Efficiency) входят в более обширную программу Губернатора по корректированию размера управленческих структур и пересмотру факторов затрат, годами выводящих ставки имущественного налога в штате Нью-Йорк на одно из первых мест по стране.

«В условиях текущей экономической конъюнктуры правительство должно научиться быть более эффективным и брать на вооружение прогрессивные подходы к решению вопроса о сокращении затрат для налогоплательщиков, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo), - Наш штат не может позволить себе увеличить и без того тяжелую финансовую нагрузку, лежащую на плечах малого бизнеса и работающих семей, поэтому эти гранты призваны помочь органам местного самоуправления реорганизовать и сократить расходы с тем, чтобы лучше защитить налогоплательщиков и предоставить муниципалитетам возможность повысить качество обслуживания лиц, проживающих на подотчетных им территориях».

Гранты помогут покрыть расходы, связанные с реализацией проектов по повышению эффективности работы органов местного самоуправления, в частности на уровне планирования и практического принятия мер по консолидации, обеспечению совместного или коллективного обслуживания и предоставлению услуг в региональном формате.

На постах Генерального прокурора и Губернатора, Эндрю Куомо (Cuomo) упорно работал и работает над вопросами о предоставлении территориальным сообществам по всему штату прав и возможностей в части реорганизации и консолидации органов местного самоуправления. Находясь на посту Генерального прокурора, он активно выступал за принятие Нового закона о

реорганизации правительственных структур и расширения полномочий граждан, проживающих в штате Нью-Йорк (New N.Y. Government Reorganization and Citizen Empowerment Act), который предоставляет рядовым гражданам право подавать петиции о проведении плебисцитов по вопросам о роспуске или консолидации органов местного самоуправления. Будучи на посту Губернатора, Эндрю Куомо (Cuomo) ввел в действие Программу грантов с целью расширения полномочий граждан (Citizen Empowerment Grants), которая обеспечивает органам местного самоуправления непосредственную финансовую поддержку в рамках планирования и практического принятия мер в направлении реструктуризации.

Секретарь штата Сесар Пералес (Cesar A. Perales) сказал: «Официальные лица штата Нью-Йорк продолжают принимать стратегические и сложные решения, направленные на оптимизацию общего положения дел в территориальных сообществах и регионе в целом путем пересмотра механизмов предоставления услуг компетентными и профильным структурами. Возможность помочь органам местного самоуправления и профинансировать внедрение новшеств в процесс предоставления услуг на местном уровне формирует фундамент для успешного принятия предлагаемых Губернатором Куомо (Cuomo) и Департаментом штата (Department of State) мер по возрождению штата Нью-Йорк и повышения уровня конкурентоспособности территориальных сообществ».

В число утвержденных на сегодняшний день проектов входят проект по консолидации механизмов взаимодействия по вопросам общественной безопасности и действий в чрезвычайных ситуациях города Глен Фоллз (Glens Falls) и округа Уоррен (Warren), а также проекты по консолидации на уровне районов Хамлин (Hamlin), Мортон (Morton) и Уокер Файер (Walker Fire) в северной части округа Монро (Monroe) и в округе Орлеанс (Orleans). Также ожидается внедрение проектов по консолидации на базе шести школ, в частности в школьных округах Шенанго Форкс (Chenango Forks) и Шенанго Уэлли (Chenango Valley), центральных школах Ромулус (Romulus) и Саут Сенека (South Seneca) и центральных школьных округах Тикондерога (Ticonderoga) И Краун Пойнт (Crown Point).

Совет по вопросам совместного предоставления образовательных услуг Эри 1 (Erie 1 BOCES) разработает программу, обеспечивающую централизованное управление использованием компьютеров, установленных в школах этого региона, из единого информационного центра. Также планируется консолидация ресурсов утилизации сточных вод для совместного использования городом и поселком Марселлус (Marcellus) и центральным школьным округом Марселлус (Marcellus).

Заместитель Секретаря штата по вопросам местного самоуправления (Deputy Secretary of State for Local Government) Дердре Скоззафава (Dierdre Scozzafava) сказал: «Мы ожидаем, что эти проекты окажут долгосрочный позитивный эффект на соответствующие территориальные сообщества и обеспечат возможности для постоянной экономии средств налогоплательщиков из года в год. Управление по вопросам местного самоуправления (Division of Local Government) с нетерпением ждет возможности начать сотрудничество с этими местными структурами с целью внедрения

обозначенных проектов и поиска новых возможностей для повышения эффективности регионального функционирования».

Мэр местечка Марселлус (Marcellus) Джон Кертин (John Curtin) сказал: «Жители территориального сообщества местечка Марселлус (Marcellus) с глубоким удовлетворением восприняли известие о предоставлении нашему поселку гранта в рамках Программы эффективности местных правительств (Local Government Efficiency Grant) в размере $600000. Система сбора сточных вод и канализации, используемая в поселке, является одним из наиболее значимых муниципальных ресурсов, а этот грант поможет нам определить наличие возможных структурных дефектов системы, установить очередность их устранения и внедрить централизованную программу обслуживания системы, которая обеспечит ее дальнейшее использование на благо всех жителей поселка, города и школьного округа. Это яркий пример того, как штат Нью-Йорк способен реагировать на нужды и реальные потребности малых территориальных сообществ, за что жители сообщества Марселлус выражают ему свою искреннюю благодарность».

Дональд Огилви (Donald Ogilvie), Окружной инспектор и Генеральный директор Совета по вопросам совместного предоставления образовательных услуг Эри 1 (Erie 1 BOCES), сказал: «Посредством сокращения затрат на энергоносители и персонал примерно на $5 млн. в рамках принимаемых нами мер по повышению эффективности структурного функционирования мы поможем школьным округам использовать доступные материальные ресурсы в собственных целях. Данный проект реализуется в режиме масштабного взаимодействия между четырьмя Советами по вопросам совместного предоставления образовательных услуг (BOCES): Катарогас-Аллегейни (Cattaraugus Allegany), Эри 2-Чатоква-Катарогас (Erie 2 Chautauqua Cattaraugus), Орлеанс-Ниагара (Orleans Niagara) и Эри 1 (Erie 1). В результате реализации проект обеспечит значительную экономию средств почти для 100 школьных округов западного региона штата Нью-Йорк».

Окружной инспектор Совета по вопросам совместного предоставления образовательных услуг Столичного региона (Capital Region BOCES) Чарльз С. Дедрик (Charles S. Dedrick) сказал: «Мы чрезвычайно удовлетворены тем, что Департамент штата (Department of State) отобрал Муниципальную коалицию по вопросам закупок лекарственных средств, отпускаемых по рецепту (Municipal Prescription Drug Purchasing Coalition), при Совете по вопросам совместного предоставления образовательных услуг Столичного региона (Capital Region BOCES) в качестве объекта финансирования. Это финансирование поможет нам дать старт программе, которая позволит школьным округам и Советам по вопросам совместного предоставления образовательных услуг (BOCES) по всему штату обеспечить значительную экономию затрат на лекарственные средства, отпускаемые по рецепту, и продемонстрирует ведущую роль Советов по вопросам совместного предоставления образовательных услуг (BOCES) в обеспечении взаимодействия на благо школ в региональном масштабе».

Таблица распределения выделяемых средств:

$600000 - Проект консолидации ресурсов системы сбора сточных вод для использования поселком, городом и школьным округом Северного Марселлуса (Village, Town and Central School District of North Marcellus Sewer Consolidation)

$570547 - Проект централизованного управления компьютерными мощностями и ресурсами для Совета по вопросам совместного предоставления образовательных услуг Эри 1 (Erie 1 BOCES) (Centralized Computer Power and Life Cycle Management Project for Erie 1 BOCES)

$434170 - Муниципальная коалиция по вопросам закупок лекарственных средств, отпускаемых по рецепту, при Совете по вопросам совместного предоставления образовательных услуг Столичного региона (Capital Region BOCES Municipal Prescription Drug Purchasing Coalition)

$400000 - Проект консолидации экстренной телефонной службы полиции округа Ниагара (Niagara) и города Норт Тонаванда (North Tonawanda) (Niagara County-City of North Tonawanda Police PSAP Consolidation)

$400000 - Проект для Региональной санитарной канализационной насосной станции и напорного трубопровода поселка Скоттсвилл (Scottsville) (Village of Scottsville Regional Sanitary Sewer Pump Station and Force Main Project)

$321595 - Проект консолидации на уровне районов Хамлин-Мортон-Уокер Файер (Hamlin-Morton-Walker Fire District Consolidation)

$239819 - Проект консолидации структур взаимодействия в условиях чрезвычайных ситуаций в Северном регионе (North Country) (North Country Emergency Communication Consolidation)

$212000 - Проект консолидированного управления муниципальными водными ресурсами округа Вайоминг (Wyoming) (Wyoming County Consolidated Municipal Water Resources Management)

$210778 - Проект консолидации Полицейских управлений города и поселка Честер (Chester) (Town and Village of Chester Police Department Consolidation)

$79830 - Качественное исследование возможностей устройства альтернативной коммунальной водопроводной системы в городе Танаванда (Tonawanda) (Town of Tonawanda Public Water Supply Alternatives Evaluation Study)

$67500 - Исследование по вопросу возможности организации коллективного обслуживания на базе магистралей окружного масштаба в округе Олбани (Albany) (Albany Countywide Shared Highway Services Study)

$63000 - Региональная система общих географических данных Северного региона (North Country) (North Country Regional Shared Geographic Information System)

$54000 - Проект консолидации ресурсов в сфере туризма округа Олстер (Ulster) и города Кингстон (Kingston) (Ulster County and City of Kingston Tourism Services Consolidation)

$50000 - Исследование по вопросу консолидации Департаментов общественных работ (DPW) поселка Доббс Ферри (Dobbs Ferry) и поселка Гастингс (Hastings) (Village of Watkins Glen Police Restructuring Study)

$49500 - Исследование по вопросу реструктуризации полицейской службы поселка Уоткинс Глен (Watkins Glen) (Village of Watkins Glen Police Restructuring Study)

$49500 - Исследование по вопросу переработки сточных вод в городах Марион (Marion) и Уолуорт (Walworth) (Towns of Marion and Walworth Wastewater Feasibility Study)

$45000 - Исследование по вопросу реорганизации школьного округа Шенанго Форкс (Chenango Forks)/Шенанго Уэли (Chenango Valley) (Chenango Forks/Chenango Valley School District Reorganization)

$45000 - Исследование по вопросу реорганизации центральных школьных округов Ромулус (Romulus) и Саут Сенека (South Seneca) (Romulus and South Seneca Central School District Reorganization Study)

$45000 - Исследование по вопросу реорганизации центральных школьных округов Тикондерога (Ticonderoga) и Краун Пойнт (Crown Point) (Ticonderoga and Crown Point Central School District Reorganization Study)

$37761 - Объединенное хозяйственное управление школ школьного округа города Скенектади (Schenectady) (Schenectady City School District Shared School Business Office)

$25000 - Исследование по вопросу ликвидации полицейского управления поселка Драйден (Dryden) (Village of Dryden Police Department Dissolution Study)

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418